



TOASTER

Návod k obsluze
TOASTER

Návod na obsluhu
HRIANKOVAČ

Használati útmutató
KENYÉRPIRÍTÓ

Instrukcja obsługi
TOSTER



TS 4012

OBSAH

- 3 Gratulujeme
- 4 Vaše bezpečnost na prvním místě
- 9 Seznamte se se svým toasterem TS 4012
- 10 Použití vašeho toasteru TS 4012
- 13 Péče a čištění



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového toasteru TS 4012.

Catler

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při používání elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ TOASTERU TS 4012

- Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a reklamní štítky. Zkontrolujte, že spotřebič není nikterak poškozen. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným přívodním kabelem apod.
- Pečlivě si přečtěte všechny instrukce před ovládáním spotřebiče a uložte je na bezpečné místo pro možné použití v budoucnu.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Před prvním použitím se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku ve spodní části přístroje. Pokud máte jakékoli pochybnosti, obraťte se prosím na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte spotřebič na hraně pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a není potřísнěn vodou nebo jinou tekutinou.
- Nestavte spotřebič na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohl dotýkat horké trouby.
- Nepoužívejte spotřebič na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřez.
- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkонтrolujte, že je úplně a správně sestaven. Dodržujte instrukce v tomto návodu k obsluze.

- Při použití spotřebiče musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu po všech jeho stranách.
- Ujistěte, že je spotřebič umístěn na rovném, čistém a suchém stabilním povrchu odolnému proti teplu. Spotřebič neprovozujte na nakloněném povrchu a nepřemisťujte jej ani s ním nijak nemanipulujte, pokud je v provozu.
Nepoužívejte jej na povrchu opatřeného látkou, v blízkosti záclon nebo jiných hořlavých materiálů.
- Může dojít ke vznícení, pokud spotřebič během provozu zakryjete nebo se bude dotýkat hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závesy, stěny apod.
- Záclony a jiné hořlavé předměty se mohou vznítit, pokud se nacházejí v blízkosti nebo nad spotřebičem.
- Během provozu se může chléb spálit. Proto nepoužívejte toaster blízko nebo pod hořlavými látkami, jako jsou např. záclony.
- Zabraňte kontaktu horkých povrchů toasteru s kuchyňskou deskou nebo stolem.
- Ujistěte se, že je dodržena minimální vzdálenost 10 cm od okolních předmětů a 20 cm nad toaster pro zajištění bezpečného provozu.
- Nedoporučujeme umisťovat toaster do uzavřených prostor.
- Používejte výhradně příslušenství, které je dodáváno se spotřebičem. V opačném případě hrozí riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- V žádném případě nezapínejte spotřebič, pokud je spotřebič nebo některé jeho příslušenství poškozeno.
- Nevkládejte žádnou část spotřebiče do plynové, elektrické nebo mikrovlnné trouby nebo na horkou plynovou nebo elektrickou plotýnkou.
- Zapojená síťová zásuvka musí být snadno dostupná pro případné náhlé odpojení.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.

- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdrojů vody, např. kuchyňský dřez, koupelna, bazén apod.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma nebo vlhkýma rukama.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Vyvarujte se polití přívodního kabelu a zástrčky vodou nebo jinou tekutinou.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní nebo žírové čisticí prostředky k čištění spotřebiče.
- Udržujte spotřebič čistý. Dodržujte instrukce o čištění uvedené v tomto návodu k obsluze.
- V tomto spotřebiči ani jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte žádné výbušné nebo hořlavé látky, např. spreje s hořlavým plynem.
- Pro odpojení spotřebiče ze síťové zásuvky vždy tahejte za zástrčku přívodního kabelu, nikoliv tahem za kabel

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Před použitím zcela odvíňte napájecí kabel.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojku ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do sítové zásuvky.
- Neponořujte spotřebič, přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu do vody nebo jiné tekutiny.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.

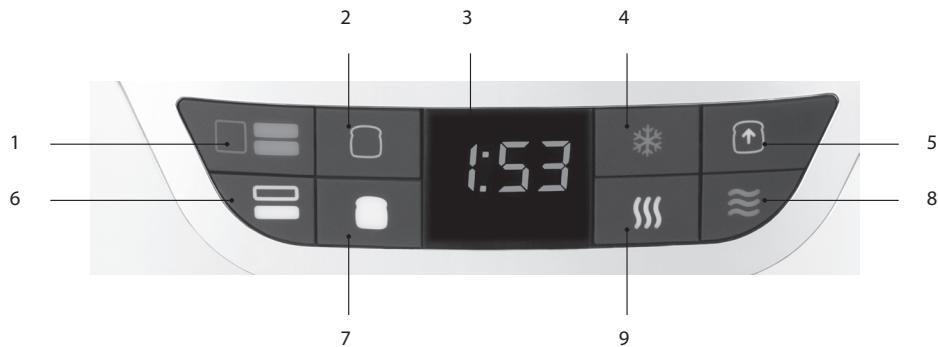
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Přístroj není určen pro komerční použití. Nepoužívejte tento spotřebič v pohybujících se vozidlech nebo na lodi, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen. V opačném případě může dojít ke zranění.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čistění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečností spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obratě se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Uchovávejte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.
-  Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.
-  Pouze pro použití v domácnosti. Výrobek není určen pro venkovní užívání.

SEZNAMTE SE SE SVÝM TOASTEREM TS 4012



Popis spotřebiče

1. Extra široké otvory
2. Systém automatického centrování chleba
3. Ovládací panel
4. Vyjmíatelná příhrádka na drobky



Popis ovládacího panelu

1. Tlačítko pro opékání 2 chlebů / zrušení opékání
2. Tlačítko pro mírné opečení
3. Displej pro zobrazení doby opékání
4. Tlačítko pro rozmrazování pečiva
5. Tlačítko pro zdvihnutí pečiva a kontrolu stavu opečení
6. Tlačítko pro opékání chleba v předním otvoru
7. Tlačítko pro tmavší opečení
8. Tlačítko pro ohřev pečiva
9. Tlačítko pro uchování teplého pečiva

POUŽITÍ VAŠEHO TOASTERU TS 4012

Před prvním použitím

Vyjměte z balení spotřebič a příslušenství. Ujistěte se, že jste z balení vyjmuli všechno příslušenství před ekologickou likvidací obalového materiálu.

Zkontrolujte, že nejsou spotřebič ani příslušenství nikterak poškozeny. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným příslušenstvím, spotřebič s poškozeným přívodní kabelem nebo poškozenou zástrčkou.

Před prvním použitím toaster otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Před prvním použitím zapněte toaster na nejvyšší stupeň opečení (9) bez vloženého chleba. Můžete zaznamenat mírný kouř vycházející z otvorů, případně slabý zápach. Jedná se o normální jev, který používáním zmizí.

**VAROVÁNÍ:
V žádném případě
neponořujte toaster
do vody ani jiné
tekutiny.**

**VAROVÁNÍ:
NIKDY SE
NEPOKOUŠEJTE
VYJMOUT VZPŘÍČENÉ
PEČIVO NOŽEM NEBO
JINÝM PŘEDMĚTEM.**

**MOHLO DOJÍT
NEJEN K POŠKOZENÍ
PŘÍSTROJE, ALE
I K ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM.**

Použití

1. Položte toaster na rovný a suchý povrch.
2. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do sítové zásuvky. Zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí poslední nastavený stupeň opečení.
3. Pomocí tlačítek a vyberte stupeň opečení. Na displeji se zobrazí nastavený stupeň opečení od 1 (nejsvětlejší) až po 9 (nejtmavší). Pokud používáte toaster poprvé, doporučujeme zvolit stupeň opečení 5.
4. Do otvorů vložte chleba, bagely, anglické lívance nebo jiné pečivo, které chcete opéci. Díky extra širokým a dlouhým otvorům budete moci opékat i větší plátky chleba.
5. Stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení. Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.
6. Pokud během doby přípravy potřebujete zkontrolovat stav opečení, stiskněte tlačítko . Systém automatické centrování zdvihne pečivo, odpočítávání se přeruší a po 5 sekundách jej znova spustí do toasteru. Odpočítávání se znova spustí.
7. Jakmile je proces opékání dokončen, systém automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Proces opékání můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka . Během opékání můžete měnit stupeň opečení stisknutím tlačítka  nebo .

POZNÁMKA

Pokud chcete ohřát/opéci žemli nebo jiné sladké pečivo, vždy použijte tlačítko  a nejsvětlejší stupeň opečení 1.

Tlačítko

Tlačítko  slouží k opékání pečiva jen v předním otvoru. Postupujte stejně, jak je popsáno výše v části "Použití", ale v kroku 5 stiskněte tlačítko .

Funkce rozmrazování

1. Stiskněte tlačítko .
2. Pomocí tlačítek  a  vyberte stupeň opečení. Na displeji se zobrazí nastavený stupeň opečení od 1 (nejsvětlejší) až po 9 (nejtmavší).
3. Stiskněte tlačítko  pro rozmrazování a opečení pečiva. Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení. Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.
4. Pokud během doby přípravy potřebujete zkontrolovat stav opečení, stiskněte tlačítko . Systém automatické centrování zdvihne pečivo, odpočítávání se přeruší a po 5 sekundách jej znova spustí do toasteru. Odpočítávání se znova spustí.
5. Jakmile je proces opékání dokončen, systém

automatického centrování zdvihne pečivo do toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Proces opékání můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka . Během opékání můžete měnit stupeň opečení stisknutím tlačítka  nebo .

Funkce ohřevu

1. Stiskněte tlačítko .
2. Stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed.
3. Na LCD displeji spustí odpočítávání přednastavené doby ohřevu (30 sekund).
4. Jakmile je proces ohřevu dokončen, systém automatického centrování zdvihne pečivo do toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Proces ohřevu můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka .

Funkce uchování teplého pečiva

Tato funkce uchovává pečivo teplé ještě 3 minuty po dokončení procesu opékání. Během této doby se budou topná tělesa střídavě spínat při nižší teplotě (nebude docházet k dodatečnému opékání), aby bylo pečivo uchováno teplé. Funkce není dostupná při ohřevu pečiva.

1. Vložte pečivo do toasteru, zvolte stupeň opečení.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Nyní stiskněte tlačítko  nebo  nebo . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení.

- Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.
4. Po dokončení opékání zazní zvukové upozornění, ale pečivo zůstane uvnitř toasteru ještě 3 minuty.
 5. Po uplynutí této doby systém automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Pro vyjmutí chleba před ukončením přednastavené doby stiskněte tlačítko . Je vždy důležité stisknout tlačítko před spuštěním toasteru. Pokud byl proces opékání zahájen, tlačítko nebude funkční a funkci nebude možné dodatečně zvoluti.

toaster. V takovém případě odpojte zástrčku přívodního kabelu od sítové zásuvky a opatrně vyjměte pečivo. Po opětovném zapojení zástrčky stiskněte tlačítko = dvakrát, abyste toaster resetovali.

VAROVÁNÍ:
Zapnutý toaster nenechávejte bez dozoru, protože může dojít ke vzpříčení pečiva. Pokud by došlo ke vzpříčení pečiva, aktivuje se bezpečnostní pojistka, která vypne

Funkce zvukového upozornění

Pokud si přejete zvukové upozornění zrušit, stiskněte a podržte tlačítka a současně asi na 3 sekundy. Dvě zvuková upozornění znamenají, že je funkce aktivní, jedno zvukové upozornění znamená, že je funkce vypnutá.

POZNÁMKA

Toaster se přepne do pohotovostního režimu po 2 minutách nečinnosti. Pro přepnutí do aktivního režimu stiskněte libovolné tlačítko.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním toasteru se ujistěte, že je toaster vychladlý a zástrčka přívodního kabelu odpojena od síťové zásuvky.

VAROVÁNÍ

Neponořujte toaster, přívodní kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny. K čištění vnějšího pláště nepoužívejte drátěnky, hrubé čisticí prostředky, benzín, ředitla ani jiné podobné látky, které by mohly povrch poškrábat nebo nenávratně znehodnotit.

Vnější plášt toasteru otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě.

Čištění přihrádky na drobky

1. Přihrádka na drobky se nachází ve spodní části toasteru a vysouvá se z pravé strany.
2. Pro odstranění drobečků vysuňte přihrádku z toasteru, vyprázdněte ji a zasuňte ji zpět do toasteru pro jeho další použití. Případně ji můžete otrít suchou utěrkou.

POZNÁMKA

Přihrádka by měla být pravidelně čištěna. Zamezte přílišnému hromadění drobečků v přihrádce.

Pro vyčištění vnitřního prostoru otočte toaster dnem vzhůru nad drezem nebo odpadkovým košem a vytřeste z něj zbytky pečiva.

**VAROVÁNÍ:
NEPOUŽÍVEJTE
PŘÍSTROJ BEZ
ZASUNUTÉ
PŘIHRÁDKY NA
DROBKY.**

Uložení

Před uložením toaster vždy vypněte, odpojte ze sítě a nechte zcela zchladnout. Uložte jej ve vodorovné poloze na suché, dobře větrané místo. Na toaster nepokládejte žádné předměty.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek je v souladu s požadavky EU.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

POZNÁMKY

OBSAH

- | | |
|----|--|
| 3 | Gratulujeme |
| 4 | Vaša bezpečnosť na prvom mieste |
| 9 | Zoznámte sa so svojím hriankovačom TS 4012 |
| 10 | Použitie hriankovača TS 4012 |
| 13 | Starostlivosť a čistenie |



Gratulujeme

vám ku kúpe nového hríankovača TS 4012.

Catler

VAŠA BEZPEČNOSŤ NA PRVOM MIESTE

Uvedomujeme si, aká dôležitá je bezpečnosť, a preto už od začiatocného konceptu až po samotnú výrobu myslíme predovšetkým na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás ale prosíme, aby ste pri používaní elektrických zariadení boli opatrní a dodržovali nasledujúce pokyny:

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽITIE HRIANKOVAČA TS 4012

- Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte a bezpečne ekologicky zlikvidujte všetok obalový materiál a reklamné štítky. Skontrolujte, či spotrebič nie je nijako poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte poškodený spotrebič, spotrebič s poškodeným prívodným káblom a pod.
- Pozorne si prečítajte všetky inštrukcie pred ovládaním spotrebiča a uložte ich na bezpečné miesto na možné použitie v budúcnosti.
- Z dôvodov vylúčenia rizika zadusenia malých detí odstráňte ochranný obal zástrčky sieťového kábla tohto spotrebiča a bezpečne ho zlikvidujte.
- Pred prvým použitím sa, prosím, uistite, že napätie vo vašej sieťovej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku v spodnej časti prístroja. Ak máte akékoľvek pochybnosti, obráťte sa, prosím, na kvalifikovaného elektrikára.
- Nepoužívajte spotrebič na hrane pracovnej dosky alebo stola. Uistite sa, že je povrch rovný, čistý a nie je postriekaný vodou alebo inou tekutinou.
- Neumiestňujte spotrebič na plynový alebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti alebo do miest, kde by sa mohol dotýkať horúcej rúry.
- Nepoužívajte spotrebič na kovovej podložke, ako je napr. odkvapkávací drez.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej zásuvke a jeho zapnutím skontrolujte, či je úplne a správne zostavený.

Dodržujte inštrukcie v tomto návode na obsluhu.

- Pri použití spotrebiča musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu po všetkých jeho stranách.
- Uistite, že je spotrebič umiestnený na rovnom, čistom a suchom stabilnom povrchu odolnom proti teplu. Spotrebič neprevádzkujte na naklonenom povrchu a nepremiestňujte ho ani s ním nijako nemanipulujte, ak je v prevádzke. Nepoužívajte ho na látkovom povrchu, v blízkosti záclon alebo iných horľavých materiálov.
- Môže dôjsť k vznieteniu, ak spotrebič počas prevádzky zakryjete alebo sa bude dotýkať horľavých materiálov, ako sú záclony, závesy, steny a pod.
- Záclony a iné horľavé predmety sa môžu vznietiť, ak sa nachádzajú v blízkosti alebo nad spotrebičom.
- Počas prevádzky sa môže chlieb spáliť. Preto nepoužívajte hriankovač blízko alebo pod horľavými látkami, ako sú napr. záclony.
- Zabráňte kontaktu horúcich povrchov hriankovača s kuchynskou doskou alebo stolom.
- Uistite sa, že je dodržaná minimálna vzdialenosť 10 cm od okolitých predmetov a 20 cm nad hriankovačom na zaistenie bezpečnej prevádzky.
- Neodporúčame umiestňovať hriankovač do uzavorených priestorov.
- Používajte výhradne príslušenstvo, ktoré sa dodáva so spotrebičom. V opačnom prípade hrozí riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.
- V žiadnom prípade nezapínajte spotrebič, ak je spotrebič alebo niektoré jeho príslušenstvo poškodené.
- Nevkladajte žiadnu časť spotrebiča do plynovej, elektrickej alebo mikrovlnnej rúry alebo na horúcu plynovú alebo elektrickú platňu.
- Zapojená sieťová zásuvka musí byť ľahko dostupná na prípadné náhle odpojenie.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programátorom, časovým

spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína prístroj automaticky.

- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti zdrojov vody, napr. kuchynský drez, kúpeľňa, bazén a pod.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami.
- Ak je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Vyvarujte sa poliatia prívodného kábla a zástrčky vodou alebo inou tekutinou.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky.
- Udržujte spotrebič čistý. Dodržujte inštrukcie o čistení uvedené v tomto návode na obsluhu.
- V tomto spotrebiči ani jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívajte žiadne výbušné alebo horľavé látky, napr. spreje s horľavým plynom.
- Na odpojenie spotrebiča od sietovej zásuvky vždy ľahajte za zástrčku prívodného kábla, nie ľahom za kábel.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

- Pred použitím celkom odvíňte napájací kábel.
 - Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať.
 - Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov.
Nepoužívajte rozvodku ani predlžovací kábel na zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
 - Neponárajte spotrebič, prívodný kábel, zástrčku prívodného kábla do vody alebo inej tekutiny.
 - Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.
 - Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
 - Odporúčame vykonávať pravidelnú kontrolu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, ak je akokoľvek poškodený alebo ak je chybný napájací kábel alebo zástrčka. Všetky opravy je nutné zveriť najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku značky Catler.
 - Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Prístroj

nie je určený na komerčné použitie. Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi, nepoužívajte ho vonku, nepoužívajte ho na iný účel, než na ktorý je určený. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

- Akúkolvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku značky Catler.
- Odporučame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporučame, aby prúdový chránič (s menovitým

zvyškovým prevádzkovým prúdom niečo viac než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.

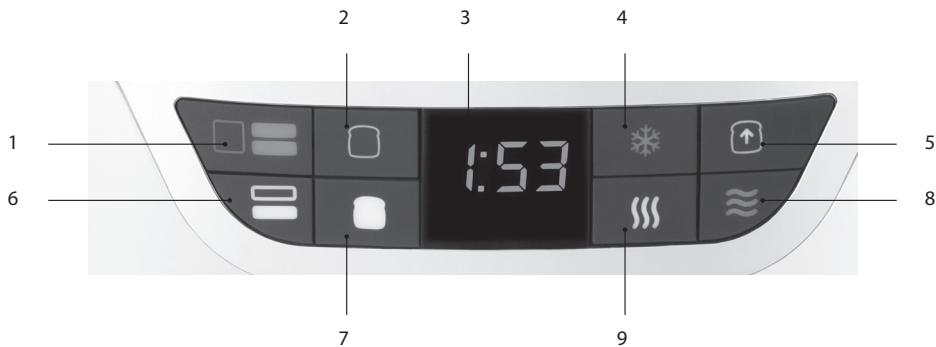
- Uchovávajte spotrebič a prívodný kábel mimo dosahu detí.
- Tento symbol označuje, že prístroj má dvojitú izoláciu medzi nebezpečným napäťom zo siete a časťami dostupnými pre používateľa. V prípade servisu používajte iba identické náhradné diely.
- Iba na použitie v domácnosti. Výrobok nie je určený na používanie vonku.

ZOZNÁMTE SA SO SVOJÍM HRIANKOVÁČOM TS 4012



Popis spotrebiča

1. Extra široké otvory
2. Systém automatického centrovania chleba
3. Ovládací panel
4. Vyberateľná priehradka na omrvinky



Popis ovládacieho panela

1. Tlačidlo na opekanie 2 chlebov / zrušenie opekania
2. Tlačidlo na mierne opečenie
3. Displej na zobrazenie času opekania
4. Tlačidlo na rozmrzovanie pečiva
5. Tlačidlo na zdvihnutie pečiva a kontrolu stavu opečenia
6. Tlačidlo na opekanie chleba v prednom otvore
7. Tlačidlo na tmavšie opečenie
8. Tlačidlo na ohrev pečiva
9. Tlačidlo na uchovanie teplého pečiva

POUŽITIE HRIANKOVAČA TS 4012

Pred prvým použitím

Vyberte z balenia spotrebič a príslušenstvo. Uistite sa, že ste z balenia vybrali všetko príslušenstvo pred ekologickou likvidáciou obalového materiálu.

Uistite sa, že nie sú spotrebič ani príslušenstvo nijako poškodené. V žiadnom prípade nepoužívajte poškodený spotrebič, spotrebič s poškodeným príslušenstvom, spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo poškodenou zástrčkou.

Pred prvým použitím hriankovač utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Pred prvým použitím zapnite hriankovač na najvyšší stupeň opečenia (9) bez vloženého chleba. Môžete zaznamenať mierny dym vychádzajúci z otvorov, prípadne slabý zápach. Ide o normálny jav, ktorý používaním zmizne.

**UPOZORNENIE:
V žiadnom prípade
neponárajte
hriankovač do vody
ani inej tekutiny.**

**UPOZORNENIE:
NIKY SA
NEPOKÚŠAJTE
VYBRAŤ VZPRIEČENÉ
PEČIVO NOŽOM
ALEBO INÝM**

**PREDMETOM.
MOHO BY
DÔJSŤ NIELEN
K POŠKODENIU
PRÍSTROJA,
ALE I K ÚRAZU
ELEKTRICKÝM
PRÚDOM.**

Použitie

1. Položte hriankovač na rovný a suchý povrch.
2. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa zobrazí naposledy nastavený stupeň opečenia.
3. Pomocou tlačidiel a vyberte stupeň opečenia. Na displeji sa zobrazí nastavený stupeň opečenia od 1 (najsvetlejší) až po 9 (najtmavší). Ak používate hriankovač prvýkrát, odporúčame zvoliť stupeň opečenia 5.
4. Do otvorov vložte chlieb, bagely, anglické lievance alebo iné pečivo, ktoré chcete opečiť. Vďaka extra širokým a dlhým otvorom budete môcť opekať aj väčšie plátky chleba.
5. Stlačte tlačidlo . Systém automatického centrovania spustí pečivo do hriankovača, vyrovná ho na stred, aby došlo k rovnomennému opečeniu. Na LCD displeji sa spustí odpočítavanie času opekania. Čas opekania sa nastaví automaticky podľa zvoleného stupňa opečenia.
6. Ak v čase prípravy potrebujete skontrolovať stav opečenia, stlačte tlačidlo . Systém

- automatické centrovania zdvihne pečivo, odpočítavanie sa preruší a po 5 sekundách ho znova spustí do hriankovača. Odpočítavanie sa znova spustí.
7. Hned'ako je proces opekania dokončený, systém automatického centrovania zdvihne pečivo z hriankovača a zaznie zvukové upozornenie.

POZNÁMKA

Proces opekania môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla . Počas opekania môžete meniť stupeň opečenia stlačením tlačidla  alebo .

POZNÁMKA

Ak chcete ohriať/opieciť žemľu alebo iné sladké pečivo, vždy použite tlačidlo  a najsvetlejší stupeň opečenia 1.

Tlačidlo

Tlačidlo  slúži na opekanie pečiva len v prednom otvore. Postupujte rovnako, ako je popísané vyššie v časti „Použitie“, ale v kroku 5 stlačte tlačidlo .

Funkcia rozmrzovania

1. Stlačte tlačidlo .
2. Pomocou tlačidiel  a  vyberte stupeň opečenia. Na displeji sa zobrazí nastavený stupeň opečenia od 1 (najsvetlejší) až po 9 (najtmavší).
3. Stlačte tlačidlo , ak chcete rozmrzati' a opieciť pečivo. Systém automatického centrovania spustí pečivo do hriankovača, vyrovná ho na stred, aby došlo k rovnomennému opečeniu. Na LCD displeji sa spustí odpočítavanie času opekania. Čas opekania sa nastaví automaticky podľa zvoleného stupňa opečenia.

4. Ak v čase prípravy potrebujete skontrolovať stav opečenia, stlačte tlačidlo . Systém automatické centrovania zdvihne pečivo, odpočítavanie sa preruší a po 5 sekundách ho znova spustí do hriankovača. Odpočítavanie sa znova spustí.
5. Hned'ako je proces opekania dokončený, systém automatického centrovania zdvihne pečivo z hriankovača a zaznie zvukové upozornenie.

POZNÁMKA

Proces opekania môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla . Počas opekania môžete meniť stupeň opečenia stlačením tlačidla  alebo .

Funkcia ohrevu

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo . Systém automatického centrovania spustí pečivo do hriankovača, vyrovná ho na stred.
3. Na LCD displeji sa spustí odpočítavanie prednastaveného času ohrevu (30 sekúnd).
4. Hned'ako je proces ohrevu dokončený, systém automatického centrovania zdvihne pečivo z hriankovača a zaznie zvukové upozornenie.

POZNÁMKA

Proces ohrevu môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla .

Funkcia uchovania teplého pečiva

Táto funkcia uchováva pečivo teplé ešte 3 minúty po dokončení procesu opekania. V tomto čase sa budú vykurovacie telesá striedavo spínať pri nižšej teplote (nebude dochádzať k dodatočnému opekaniu), aby bolo pečivo uchované teplé. Funkcia nie je dostupná pri ohreve pečiva.

1. Vložte pečivo do hriankovača, zvolte stupeň opečenia.
2. Stlačte tlačidlo .
3. Teraz stlačte tlačidlo  alebo  alebo . Systém automatického centrovania spustí pečivo do hriankovača, vyravná ho na stred, aby došlo k rovnomennému opečeniu. Na LCD displeji sa spustí odpočítavanie času opekania. Čas opekania sa nastaví automaticky podľa zvoleného stupňa opečenia.
4. Po dokončení opekania zaznie zvukové upozornenie, ale pečivo zostane vnútri hriankovača ešte 3 minúty.
5. Po uplynutí tohto času systém automatického centrovania zdvihne pečivo z hriankovača a zaznie zvukové upozornenie.

POZNÁMKA

Ak chcete vybrať chlieb pred ukončením prednastaveného času, stlačte tlačidlo . Je vždy dôležité stlačiť tlačidlo  pred spustením hriankovača. Ak už proces opekania začal, tlačidlo  nebude funkčné a funkciu nebude možné dodatočne zvoliť.

k vzpriečeniu pečiva, aktivuje sa bezpečnostná poistka, ktorá vypne hriankovač. V takom prípade odpojte zástrčku prívodného kábla od sietovej zásuvky a opatrne vyberte pečivo. Po opäťovnom zapojení zástrčky stlačte tlačidlo  = dvakrát, aby ste hriankovač resetovali.

**UPOZORNENIE:
Zapnutý hriankovač
nenechávajte bez
dozoru, pretože
môže dôjsť
k vzpriečeniu pečiva.
Ak by došlo**

Funkcia zvukového upozornenia

Ak si želáte zvukové upozornenie zrušiť, stlačte a podržte tlačidlá  a  súčasne asi na 3 sekundy. Dve zvuková upozornenia znamenajú, že je funkcia aktívna, jedno zvukové upozornenie znamená, že je funkcia vypnutá.

POZNÁMKA

Hriankovač sa prepne do pohotovostného režimu po 2 minútach nečinnosti. Na prepnutie do aktívneho režimu stlačte ľubovoľné tlačidlo.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Pred čistením hriankovača sa uistite, že je hriankovač vychladnutý a zástrčka prívodného kábla odpojená od sieťovej zásuvky.

VAROVANIE

Neponárajte hriankovač, prívodný kábel ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

Na čistenie vonkajšieho plášta nepoužívajte drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, benzín, riedidlá ani iné podobné látky, ktoré by mohli povrch poškriabať alebo nenávratne znehodnotiť.

Vonkajší plášť hriankovača utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode.

Čistenie priezadky na omrvinky

1. Priezadka na omrvinky sa nachádza v spodnej časti hriankovača a vysúva sa z pravej strany.
2. Ak chcete odstrániť omrvinky, vysuňte priezadku z hriankovača, vyprázdnite ju a zasuňte ju späť do hriankovača pred jeho ďalším použitím. Prípadne ju môžete utrieť suchou utierkou.

POZNÁMKA

Priezadku je nutné pravidelne čistiť. Zamedzte prílišnému hromadeniu omrviniek v priezadke.

S cieľom vyčistiť vnútorný priestor otočte hriankovač dnom nahor nad drezom alebo odpadkovým košom a vytraste z neho zvyšky pečiva.

**UPOZORNENIE:
NEPOUŽÍVAJTE
PRÍSTROJ BEZ
ZASUNUTEJ
PRIEHRADKY NA
OMRVINKY.**

Uloženie

Pred uložením hriankovač vždy vypnite, odpojte od siete a nechajte úplne vychladnúť. Uložte ho vo vodorovnej polohe na suché, dobre vetrané miesto. Na hriankovač nekladte žiadne predmety.

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobok je v súlade s požiadavkami EÚ.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

POZNÁMKY

TARTALOM

- | | |
|----|---|
| 3 | Gratulálunk |
| 4 | Biztonság mindenekelőtt |
| 9 | Ismerkedjen meg a TS 4012 kenyérpíritóval |
| 10 | A TS 4012 kenyérpíritó használata |
| 13 | Ápolás és tisztítás |



Gratulálunk

Önnek az új TS 4012 kenyépirítő megvásárláshoz.

Catler

BIZTONSÁG MINDENEKELŐTT

Tudatában vagyunk annak, mennyire fontos a biztonság, ezért a tervezéstől a gyártásig minden előírásnak megfelelően követjük az eljárásokat. Használhatunk készülékeinket. Ennek ellenére kérjük Önt, hogy az elektromos készülékek használata során legyen óvatos és tartsa be az alábbi utasításokat:

A TS 4012 KENYÉRPIRÍTÓ HASZNÁLATÁHOZ KAPCSOLÓDÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A készülék első használatba vétele előtt arról távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét, ezeket dobja az anyaguknak megfelelő hulladékgyűjtő konténerekbe. Ellenőrizze le a készülék sérülésgörbületét. Ha a készüléken vagy a hálózati vezetékén sérülést észlel, akkor a készüléket bekapcsolni és használni tilos.
 - A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és azt a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.
 - A hálózati vezeték csomagolóanyaga kisgyerekek fulladását okozhatja, ezért azt biztonságos módon kell tárolni és megsemmisíteni.
 - Az első használatba vétele előtt győződjön meg arról,
- hogy a hálózati feszültség megfelel-e készüléke típuscímkéjén feltüntetett tápfeszültség értékének. Amennyiben kétféleképp van a tápfeszültséget illetően, akkor forduljon villanyszerelő szakemberhez.
 - A készüléket ne használja a munkalap vagy asztal szélén. A készüléket egyenes, vízszintes, tiszta és száraz felületre helyezze le.
 - A készüléket ne tegye gáz vagy elektromos tűzhelyre, illetve azok közelébe, továbbá olyan helyre, ahol forró sütőhöz hozzáérhet.
 - A készüléket fém felületen (pl. mosogató csepegtető tálcáján) használni tilos.
 - Mielőtt a készülék hálózati vezetékét csatlakoztatná a fali aljzathoz, a készüléket teljesen

- és szabályszerűen szerelje össze. Tartsa be a használati útmutató előírásait.
- Használat közben a készülék körül (felül és körbe), hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hűléséhez.
 - A készüléket vízszintes, száraz, tiszta és stabil, valamint hőálló felületre állítsa fel. A készüléket ferde felületen ne használja, illetve ha a készülék működik, akkor azt ne mozgassa és ne tegye át másik helyre. A készüléket ruhára lehelyezve, illetve függöny vagy más éghető anyag közelében ne használja.
 - A letakart készülék, vagy a készülékhez érő gyúlékony anyagok (függöny, papír stb.) a készülék üzemeltetése közben meggyulladhatnak.
 - A forró készülék közelében található gyúlékony tárgyak (függöny, ruha stb.) meggyulladhatnak.
 - A kenyérben pirított kenyér is meggyulladhat. Ezért a készüléket nem szabad gyúlékony anyagok és tárgyak közelében üzemeltetni.
 - Előzze meg a készülék forró felületeinek a hozzáérést gyúlékony felületekhez (pl. asztallap).
 - A készülék biztonságos üzemeltetéséhez a készülék felett legalább 20 cm, a készülék körül legalább 10 cm szabad helyet kell hagyni.
 - A kenyérpíritót zárt helyen (pl. szekrényben) ne használja.
 - Csak a gyártó által a készülékhez mellékelt és ajánlott tartozékokat használja. Idegen tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
 - Amennyiben a hálózati vezeték, a készülék vagy valamelyik tartozék sérült, akkor a készüléket ne kapcsolja be.
 - A készülék alkatrészeit ne tegye elektromos, gáz vagy mikrohullámú sütőbe, forró gáz vagy elektromos főzőlapra.
 - A fali aljzat és a hálózati vezeték legyen könnyen elérhető (pl. veszély esetén a gyors kihúzáshoz).
 - A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz

(amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos.

- A készüléket víz közelében (konyhai mosogató, fürdőszoba, medence stb.) használni tilos.
- A készüléket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A hálózati csatlakozódugót és vezetéket óvja víztől és egyéb folyadékoktól.
- A tisztításhoz ne használjon agresszív, maró és karcoló tisztítószereket.
- A készüléket tartsa rendben és tisztán. Tartsa be a használati útmutatóban található tisztítási előírásokat.
- A készülék közelében ne tároljon gyúlékony vagy robbanó anyagokat, pl. gyúlékony hajtógázzal töltött sprayt.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzatból, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁS MINDEN ELEKTROMOS KÉSZÜLKÉK HASZNÁLATÁHOZ

- A használatba vétel előtt a hálózati vezetéket teljesen tekerje szét.
 - A készülék hálózati vezetéke nem lóghat le az asztalról vagy a munkalapról, illetve nem érhet hozzá forró tárgyakhoz, továbbá nem tekeredhet össze.
 - Biztonsági okokból a készüléket csak olyan hálózati ághoz csatlakoztassa, amelyhez nincs más elektromos fogyasztó bekötve és használva. A készüléket elosztóhoz, vagy hosszabbítóhoz csatlakoztatni tilos.
 - A készüléket, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
 - A készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol gyerekektől.
 - A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett
- használhatják. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a 8 év alatti gyerekektől.
- A készüléket idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
 - Javasoljuk, hogy a készüléket rendszeresen ellenőrizze le. Amennyiben a készüléken, a hálózati vezetéken, vagy a csatlakozódugón sérülést észlel, akkor a készüléket használni tilos. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi Catler márka szervizre.

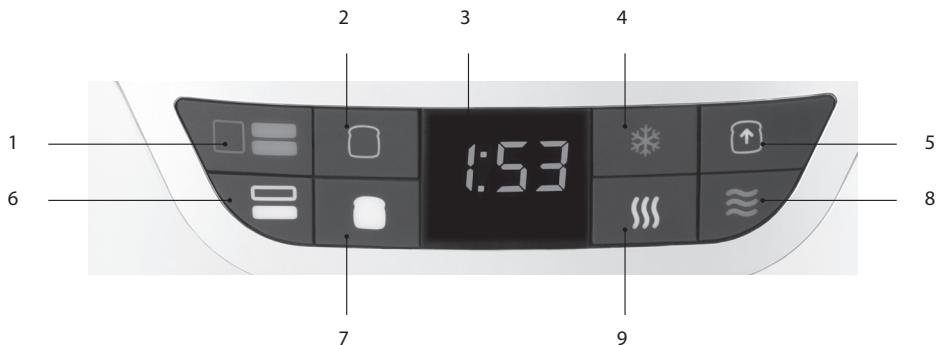
- A készülék csak háztartásokban használható. A készülék üzleti és vállalkozási célokra nem használható. A készüléket mozgó járművön, hajón illetve a szabadban ne használja, illetve a készüket kizárálag csak a rendeltetésének megfelelő célokra szabad használni. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülés is bekövetkezhet.
- A rendszeres tisztításon kívül minden egyéb karbantartási munkát bízzon a Catler márka szervizre.
- Az áramütésekkel szembeni védelem érdekében javasoljuk, hogy a készüléket tápláló hálózati ágba építessen be áram-védőkapcsolót. Az áramütések elkerülése érdekében a készüléket olyan hálózati ághoz csatlakoztassa, amelyet áram-védőkapcsoló véd (az áram-védőkapcsoló érzékenysége 30 mA alatt legyen). Forduljon villanyszerelő szakemberhez tanácsért.
- A készüléket és a hálózati vezetékét gyerekektől tartsa távol.
- Ez a jel azt jelenti, hogy a készülék kettős szigeteléssel rendelkezik, tehát a készülék feszültség alatt lévő belső alkatrészei biztonságosan el vannak választva a készülék külső részétől. A készülék javításához csak eredeti alkatrészeket szabad használni.
- A készülék csak háztartásokban használható! A készüléket ne használja szabadban.

ISMERKEDJEN MEG A TS 4012 KENYÉRPIRÍTÓVAL



A készülék részei

1. Extra széles nyílás
2. Automatikus középre állító rendszer
3. Működtető panel
4. Kivehető morzsagyűjtő táca



A működtető panel leírása

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. gomb 2 szelet kenyér sütése / sütés törlése | 6. kenyérsütés az első nyílásban |
| 2. gomb enyhe sütés | 7. gomb erős sütés |
| 3. Kijelző sütési idő kijelzése | 8. gomb péksütemény felmelegítése |
| 4. gomb péksütemény felolvastása | 9. gomb melegen tartás |
| 5. gomb kenyér kiemelése és a sütés ellenőrzése | |

A TS 4012 KENYÉRPIRÍTÓ HASZNÁLATA

Az első használat előtt

A készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból. A csomagolóanyagok megsemmisítése előtt győződjön meg arról, hogy nem maradt-e a csomagolásban valamilyen tartozék.

Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét. Ha a készüléken, a hálózati vezetéken vagy a tartozékokon sérülést észlel, akkor a készüléket ne kapcsolja be.

Az első használatba vétel előtt a készülék felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

Az első használatba vétel előtt a kenyérpirítót kapcsolja be a legmagasabb fokozattal (9), de a készülékből enyhe füst vagy égett szag áramolhat ki. Ez normális jelenség, ami rövid időn belül megszűnik.

VESZÉLY!
A kenyérpirítót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

VESZÉLY!
A KERESZTBE ÁLLÓ ÉS BEAKADT KENYERET KÉSSEL VAGY MÁS TÁRGGYAL

**KIPISZKÁLNI:
TILOS! NEM CSAK
A KÉSZÜLKÉ SÉRÜL
MEG, HANEM ÖNT
ÁRAMÜTÉS IS
ÉRHETI!**

Használat

1. A kenyérpirítót vízszintes és egyenes, valamint száraz felületre állítsa fel.
2. A hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz. Sípszó hallatszik, majd a kijelzőn az utoljára beállított kenyérpirítási fokozat látható.
3. A és a gombokkal állítsa be a kívánt pirítási fokozatot. A kijelzőn látható a beállított kenyérpirítási fokozat 1-től (legvilágosabb) 9-ig (legsötétebb). Amennyiben a kenyérpirítót először használja, akkor javasoljuk 5-ös fokozat beállítását.
4. A nyílásba tegye bele a kenyérszeletet, szendvicskenyeret, vagy más vékony szeletet, amelyet pirítani kíván. A széles nyílásnak köszönhetően vastagabb szeleteket is a készülékből lehet tenni.
5. Nyomja meg a gombot. Az automatikus középre állító rendszer a szeletet középre állítja be, így a sütés egyenletes lesz. Az LCD kijelző visszaszámítással mutatja a sütési időt. A sütési időt a készülék automatikusan állítja be, a beállított sütési fokozat szerint.
6. Ha ellenőrizni kívánja a kenyeret, akkor nyomja meg az gombot. A készülék automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből, majd 5 másodperc

múlva ismét leengedi a készülékbe.
A visszaszámlálás folytatódik.

7. A pirítás befejezése után a készülék automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből és sípszó hallatszik.

MEGJEGYZÉS

A gombbal bármikor megszakíthatja a pirítási folyamatot.
A pirítás közben a és a gombokkal megváltoztathatja a pirítási fokozatot.

MEGJEGYZÉS

Ha kiflit, zsemlélt vagy más péksüteményt kíván felmelegíteni, akkor az gombot és a legvilágosabb fokozatot (1) használja.

gomb

Az gomb megnyomása után a készüléken csak az első nyílás pirít. A „Használat” fejezetbe leírtak szerint járjon el, de az 5. lépésben a gombot nyomja meg.

Felolvastási funkció

1. Nyomja meg a gombot.
2. A és a gombokkal állítsa be a kívánt pirítási fokozatot. A kijelzőn látható a beállított kenyérpirítási fokozat 1-től (legvilágosabb) 9-ig (legsötétebb).
3. A kiolvasztáshoz és a pirításhoz nyomja meg a gombot. Az automatikus középre állító rendszer a szeletet középre állítja be, így a sütés egyenletes lesz. Az LCD kijelző visszaszámlálással mutatja a sütési időt. A sütési időt a készülék automatikusan állítja be, a beállított sütési fokozat szerint.
4. Ha ellenőrizni kívánja a kenyeret, akkor nyomja meg az gombot. A készülék

automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből, majd 5 másodperc múlva ismét leengedi a készülékbe.
A visszaszámlálás folytatódik.

5. A pirítás befejezése után a készülék automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből és sípszó hallatszik.

MEGJEGYZÉS

A gombbal bármikor megszakíthatja a pirítási folyamatot.
A pirítás közben a és a gombokkal megváltoztathatja a pirítási fokozatot.

Felmelegítés funkció

1. Nyomja meg a gombot.
2. Nyomja meg a gombot. Az automatikus középre állító rendszer a szeletet középre állítja be.
3. Az LCD kijelző mutatja a felmelegítés idejének a visszaszámlálását (30 másodperc).
4. A felmelegítés befejezése után a készülék automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből és sípszó hallatszik.

MEGJEGYZÉS

A gombbal bármikor megszakíthatja a melegítési folyamatot.

Melegen tartás funkció

A funkció a pirítás befejezése után még 3 percig melegen tartja a kenyeret. A melegen tartás ideje alatt a fűtőszálak alacsonyabb hőmérsékletet tartva ki- és bekapsolnak (nem pirítják tovább a kenyeret, csak melegen tartják). A funkciót péksütemény felmelegítés funkcióban nem lehet használni.

1. A kenyeret tegye a készülékbe és állítsa be a pirítási fokozatot.
2. Nyomja meg a gombot.
3. Nyomja meg a vagy vagy gombot. Az automatikus középre állító rendszer a szeletet középre állítja be, így a sütés egyenletes lesz. Az LCD kijelző visszaszámítással mutatja a sütési időt. A sütési időt a készülék automatikusan állítja be, a beállított sütési fokozat szerint.
4. A pirítás befejezése után sípszó hallatszik, de a kenyér még 3 percig a készülékben marad.
5. A melegen tartás befejezése után a készülék automatikusan kiemeli a kenyeret a készülékből és sípszó hallatszik.

MEGJEGYZÉS

A melegen tartás idő előtti megszakításához és a kenyér kiemeléséhez nyomja meg a gombot.
A készülék bekapcsolása előtt fontos, hogy megnyomja a gombot.
Ha a pirítás már megkezdődött, és csak ezt követően nyomja meg a gombot, akkor melegen tartás funkció nem kapcsol be.

VESZÉLY!
A bekapcsolt kenyépirítót ne hagyja felügyelet nélkül, mert a kenyérszeleket bennmaradhatnak a készülékben.
Ha ilyen eset előfordul, akkor a készülék

biztonsági kapcsolója bekapcsol, és a készüléket kikapcsolja. Ilyen esetben a hálózati vezeték kihúzásával feszültségmentesítse a készüléket és óvatosan vegye ki a beakadt kenyérszeletet.
A hálózathoz csatlakoztatás után az gombot kétszer nyomja meg a készülék újraindításához.

Figyelmeztető sípszó beállítása

Ha szeretné kikapcsolni a figyelmeztető sípszót, akkor egyidejűleg nyomja be és tartsa benyomva a és a gombot (legalább 3 másodpercig). Két sípszó a hangjelzés aktiválását, egy sípszó a hangjelzés deaktiválását jelzi ki.

MEGJEGYZÉS

Ha a készüléket nem használja, akkor az 2 perc múlva automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol át. A készenléti üzemmódból való felébresztéshez bármelyik gombot nyomja meg.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

A kenyépirító tisztítása előtt a készüléket kapcsolja le, várja meg a készülék lehűlését, és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.

FIGYELMEZTETÉS

A kenyépirítót, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A kenyépirító külső felületének a tisztításához durva tisztítóanyagokat, drótszivacsot, vagy karcoló felületű szivacsot, benzint, oldószeret, illetve más hasonló készítményeket használni tilos, mert ezek sérülést okozhatnak a tisztított felületben.

A kenyépirító külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

A morzsagyűjtő tálca tisztítása

1. A morzsagyűjtő tálca a készülék alján található, és a jobb oldalon húzható ki.
2. A morzsagyűjtő tálcát húzza ki a készülékből, öntse ki a morzsát, majd tegye vissza a helyére. Szükség esetén száraz ruhával törölje meg.

MEGJEGYZÉS

A morzsagyűjtőt rendszeresen ürítse ki. Ne engedje, hogy a morzsagyűjtőben felhalmozódjon a morzsa.

A morzsagyűjtő kiürítése után a kenyépirítót fordítsa a piritó nyílásokkal lefelé (pl. mosogató felett), és rázza ki belőle az esetlegesen benn maradt morzsákat.

**VESZÉLY!
A KÉSZÜLÉKET
MORZSAGYŰJTŐ
TÁLCA NÉLKÜL NE
HASZNÁLJA.**

Tárolás

A tárolás előtt a készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését. A kenyépirítót felállítva, száraz és jól szellőző helyen tárolja. A kenyépirítóra ne helyezzen idegen tárgyakat.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezések nem dobhatók ki a háztartási hulladék közé. Amegfelelő megsemmisítéshez és újra felhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyen. Az EU országaiban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő módon történő megsemmisítése esetén a helyi előírások értelmében bírság róható ki.

Vállalkozások számára a Európai Unió országaiban

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkat kérje a helyi hivataluktól vagy az eladójától.



A termék összhangban van az EU irányelvek követelményeivel.

Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

MEGJEGYZÉS

SPIS TREŚCI

- | | |
|----|---|
| 3 | Gratulujemy |
| 4 | Twoje bezpieczeństwo na pierwszym miejscu |
| 9 | Poznaj swój toster TS 4012 |
| 10 | Wykorzystanie tostera TS 4012 |
| 13 | Konserwacja i czyszczenie |



Gratulujemy

zakupu nowego tostera TS 4012.

Catler

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo i dlatego od samego początku projektowania do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Pomimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania urządzeń elektrycznych i przestrzeganie poniższych zaleceń:

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA TOSTERA TS 4012

- Przed pierwszym użyciem urządzenia usuń i w bezpieczny i ekologiczny sposób zutylizuj wszelkie materiały pakunkowe i reklamowe. Skontroluj, czy urządzenie nie jest w żaden sposób uszkodzone. W żadnym przypadku nie używaj uszkodzonego urządzenia, urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym itp.
- Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je w bezpiecznym miejscu, by móc z nich skorzystać w przyszłości.
- Aby wykluczyć ryzyko uduszenia małych dzieci, usuń opakowanie ochronne wtyczki kabla sieciowego tego urządzenia i w bezpieczny sposób je zutylizuj.
- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że napięcie w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej na spodzie urządzenia. W razie jakichkolwiek wątpliwości zwróć się do wykwalifikowanego elektryka.
- Nie używaj urządzenia na krawędzi blatu roboczego lub stołu. Upewnij się, że powierzchnia jest równa, czysta i niespryskana wodą lub innym płynem.
- Nie należy stawiać urządzenia na kuchence gazowej lub elektrycznej ani w jej pobliżu, ani w miejscach, gdzie mogłoby dотykać gorącego piecyka.
- Nie korzystaj z urządzenia na metalowym podłożu, na przykład w zlewie.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdk elektrycznego i jego włączeniem, sprawdź, czy jest kompletnie i prawidłowo zmontowane. Przestrzegaj wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Podczas używania urządzenia należy zapewnić z każdej strony odpowiednią przestrzeń umożliwiającą swobodny obieg powietrza.
- Upewnij się, że urządzenie ustawiono na równej, czystej, suchej i stabilnej powierzchni, wytrzymałej na działanie wysokich temperatur. Nie używaj urządzenia na powierzchni pochyłej i nie przemieszczaj go ani nie manipuluj nim, gdy jest włączone. Nie wolno używać go na powierzchni pokrytej tkaniną, w pobliżu zasłon lub innych łatwopalnych materiałów.
- Przykrywanie urządzenia lub jego kontakt z łatwopalnymi materiałami, takimi jak zasłony, kotary, ściany itp. stwarza ryzyko pożaru.
- Zasłony i inne łatwopalne przedmioty znajdujące się w pobliżu lub nad urządzeniem mogą się zapalić.
- Istnieje możliwość spalenia chleba podczas użytkowania. Dlatego nie wolno używać tostera w pobliżu lub pod łatwopalnymi materiałami, takimi jak np. zasłony.
- Nie należy dopuścić do kontaktu gorących powierzchni tostera z blatem kuchennym lub stołem.
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie upewnij się, że zachowano minimalną odległość 10 cm od sąsiednich przedmiotów i 20 cm wolnej przestrzeni nad tosterem.
- Nie zaleca się umieszczania tostera w zamkniętej przestrzeni.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. W przeciwnym razie grozi ryzyko wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń.
- Pod żadnym pozorem nie włączaj urządzenia, jeżeli urządzenie lub jego akcesoria są uszkodzone.

- Nie wkładaj żadnej części urządzenia do kuchenki gazowej, elektrycznej ani mikrofalowej, ani nie stawiaj na gorącej płycie gazowej lub elektrycznej.
- Podłączone gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne do ewentualnego odłączenia.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy pomocy programatora, czasowego włącznika ani jakiekolwiek innej części włączającej urządzenie automatycznie.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł wody, na przykład zlewu kuchennego, łazienki, basenu itp.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie dopuść do polania kabla zasilającego i wtyczki wodą lub innym płynem.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj ostrych środków szorujących ani żrących środków czyszczących.
- Utrzymuj urządzenie w czystości. Przestrzegaj wskazówek dotyczących czyszczenia podanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie przetrzymuj ani nie używaj w tym urządzeniu ani w jego pobliżu żadnych materiałów wybuchowych ani łatwopalnych, np. sprejów z płynem łatwopalnym.
- Aby odłączyć urządzenie z gniazdka sieciowego, zawsze pociągaj za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilania.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie zapłatał.
- Ze względu na bezpieczeństwo zaleca się podłączenie urządzenia do samodzielniego obwodu elektrycznego, oddzielnego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdk sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.
- Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Urządzenie i jego przewód zasilający muszą znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia, jeżeli są pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i mają świadomość ewentualnych zagrożeń. Czyszczenia i konserwacji przeprowadzanej przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8 roku życia ani dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór. Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów urządzenia. Nie korzystaj

z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest kabel zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi marki Catler.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach, nie używaj go na zewnątrz, nie używaj go do innych celów niż ten, do którego zostało przeznaczone. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi marki Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik

w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby ochronnik przepięciowy

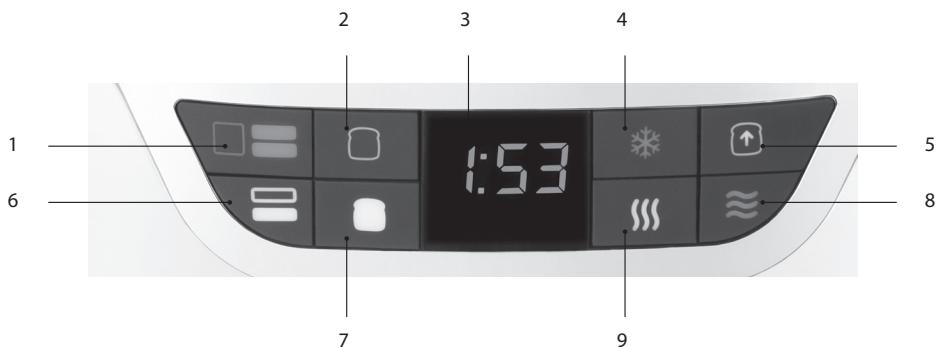
- (z nominalnym prądem szczytowym max. 30 mA) był zainstalowany w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane. Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.
- Urządzenie i jego kabel doprowadzający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
-  Ten symbol oznacza, że urządzenie posiada podwójną izolację pomiędzy niebezpiecznym napięciem z sieci i częściami dostępnymi dla użytkownika. W przypadku serwisowania należy korzystać wyłącznie z identycznych części zamiennych.
-  Wyłącznie do użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.

POZNAJ SWÓJ TOSTER TS 4012



Opis urządzenia

1. Bardzo szerokie otwory
2. System automatycznego centrowania chleba
3. Panel sterowania
4. Wyjmowana szuflada na okruszki



Opis panelu sterującego

1. przycisk do opiekania 2 kromek / anulowania opiekania
2. Przycisk do delikatnego opiekania
3. Wyświetlacz do wyświetlania czasu opiekania
4. Przycisk do rozmrzania pieczywa
5. Przycisk do podniesienia pieczywa i kontroli stanu opieczenia
6. Przycisk do opiekania chleba w przednim otworze
7. Przycisk do ciemniejszego opiekania
8. Przycisk do podgrzania pieczywa
9. Przycisk do utrzymania temperatury pieczywa

WYKORZYSTANIE TOSTERA TS 4012

Przed pierwszym użyciem

Wyjmij z opakowania urządzenie wraz z wyposażeniem. Przed ekologiczną utylizacją materiału pakowego upewnij się, że wyjęto wszystkie akcesoria.

Sprawdź, czy urządzenie ani akcesoria nie są w żaden sposób uszkodzone. W żadnym przypadku nie używaj uszkodzonego urządzenia, urządzenia z uszkodzonym kablem zasilania lub wtyczką.

Przed pierwszym użyciem przetrzyj toaster miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie. Przed pierwszym użyciem włącz toaster na najwyższy stopień opiekania (9) bez włożonego pieczywa. Może pojawić się delikatny dym wydostający się z otworów, ewentualnie lekki zapach. Jest to normalne zjawisko, które zniknie podczas użytkowania.

**OSTRZEŻENIE:
W żadnym razie nie
należy zanurzać
tostera w wodzie ani
innej cieczy.**

**OSTRZEŻENIE:
NIGDY NIE
PRÓBUJ WYJĄĆ
ZABLOKOWANEGO
PIECZYWA PRZY
POMOCY NOŽA LUB
INNEGO**

**PRZEDMIOTU.
MOGŁOBY DOJŚĆ
DO USZKODZENIA
URZĄDZENIA,
ALE TAKŻE DO
PORAŻENIA PRĄDEM
ELEKTRYCZNYM.**

Sposób użycia

1. Postaw toaster na równej i suchej powierzchni.
2. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego. Zabrzmi ostrzegawczy sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustalony stopień opiekania.
3. Przy pomocy przycisków i wybierz stopień opiekania. Na wyświetlaczu pojawi się ustalony stopień opiekania od 1 (najciemniejsze) do 9 (najciemniejsze). Przy pierwszym użyciu toastera zaleca się wybór stopnia opiekania 5.
4. Do otworu włóż chleb, rogala, racuchy lub inne pieczywo, które chcesz opiec. Dzięki poszerzonym i przedłużonym otworom można opiekać także większe kromki chleba.
5. Wciśnij przycisk . System automatycznego centrowania opuści pieczywo do toastera, wycenctruje je, aby zapewnić równomierne opieczanie. Na wyświetlaczu LCD rozpoczęcie się odliczanie czasu opiekania. Czas opiekania ustawia się automatycznie w zależności od wybranego stopnia.
6. Chcąc podczas przygotowywania skontrolować stan opiekania, wciśnij

- przycisk . System automatycznego centrowania wysunie pieczywo, odliczanie zostanie wstrzymane, a po 5 sekundach znów opuści je do tostera. Odliczanie zostanie wznowione.
7. Gdy proces opiekania zostanie zakończony, system automatycznego centrowania wysunie pieczywo z tostera i zabrzmi sygnał dźwiękowy.

UWAGA

Proces opiekania można w dowolnej chwili zatrzymać, naciskając przycisk .

Podczas opiekania można zmieniać stopień opiekania, wciskając przyciski lub .

UWAGA

Chcąc podgrzać/opiec bułkę lub inne słodkie pieczywo, zawsze używaj przycisku i najjaśniejszy stopień opiekania 1.

Przycisk

Przycisk służy do opiekania pieczywa tylko w przednim otworze. Postępuj tak samo, jak opisano powyżej w części „Użytowanie”, ale w kroku 5 wciśnij przycisk .

Funkcja rozmrażania

1. Wciśnij przycisk .
2. Przy pomocy przycisków i wybierz stopień opiekania. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiony stopień opiekania od 1 (najciemniejsze) do 9 (najciemniejsze).
3. Wciśnij przycisk , aby rozmrozić i opiec pieczywo. System automatycznego centrowania opuści pieczywo do tostera, wycentruje je, aby zapewnić równomierne opieczanie. Na wyświetlaczu LCD rozpoczęcie

się odliczanie czasu opiekania. Czas opiekania ustawia się automatycznie w zależności od wybranego stopnia.

4. Chcąc podczas przygotowywania skontrolować stan opiekania, wciśnij przycisk . System automatycznego centrowania wysunie pieczywo, odliczanie zostanie wstrzymane, a po 5 sekundach znów opuści je do tostera. Odliczanie zostanie wznowione.
5. Gdy proces opiekania zostanie zakończony, system automatycznego centrowania wysunie pieczywo z tostera i zabrzmi sygnał dźwiękowy.

UWAGA

Proces opiekania można w dowolnej chwili zatrzymać, naciskając przycisk .

Podczas opiekania można zmieniać stopień opiekania, wciskając przyciski lub .

Funkcja podgrzewania

1. Wciśnij przycisk .
2. Wciśnij przycisk . System automatycznego centrowania opuści pieczywo do tostera i wycentruje je.
3. Na wyświetlaczu LCD włączy się odliczanie ustawionego czasu podgrzewania (30 sekund).
4. Gdy proces podgrzewania zostanie zakończony, system automatycznego centrowania wysunie pieczywo z tostera i zabrzmi sygnał dźwiękowy.

UWAGA

Proces podgrzewania można w dowolnej chwili zatrzymać, naciskając przycisk .

Funkcja podtrzymywania temperatury pieczywa

Ta funkcja podtrzyma temperaturę pieczywa jeszcze przez 3 minuty po zakończeniu procesu opiekania. W tym czasie grzałki będą się włączać na niższą temperaturę (nie będzie dochodzić do dodatkowego przypiekania), aby podtrzymywać temperaturę pieczywa. Funkcja nie jest dostępna przy podgrzewaniu pieczywa.

1. Włóż pieczywo do tostera, wybierz stopień opiekania.
2. Wciśnij przycisk .
3. Teraz wciśnij przycisk ,  lub . System automatycznego centrowania opuści pieczywo do tostera, wycentruje je, aby zapewnić równomierne opiekanie. Na wyświetlaczu LCD rozpocznie się odliczanie czasu opiekania. Czas opiekania ustawia się automatycznie w zależności od wybranego stopnia.
4. Po zakończeniu opiekania zabrzmi sygnał dźwiękowy, ale pieczywo pozostanie wewnętrz tostera jeszcze przez 3 minuty.
5. Po upłynięciu tego czasu system automatycznego centrowania wysunie pieczywo z tostera i zabrzmi sygnał dźwiękowy.

UWAGA

Aby wyjąć chleb przed upłynięciem ustawionego czasu, wciśnij przycisk . Zawsze należy wciągnąć przycisk  przed uruchomieniem tostera. Jeśli rozpoczęto proces opiekania, przycisk  nie będzie działać i nie będzie można dodatkowo wybrać funkcji.

OSTRZEŻENIE:

Nie zostawiaj włączonego tostera bez nadzoru, ponieważ może dojść do zapłonu pieczywa.

Jeśli doszło do zablokowania pieczywa, aktywuje się bezpiecznik, który wyłączy toster. W takim przypadku wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i ostrożnie wyjmij pieczywo. Po ponownym podłączeniu wtyczki do gniazdka dwukrotnie wciśnij przycisk , aby zresetować toster.

Funkcja sygnału dźwiękowego

Aby anulować sygnały dźwiękowe, wciśnij i przytrzymaj przyciski  i  jednocześnie przez 3 sekundy. Dwa sygnały dźwiękowe oznaczają, że funkcja jest aktywna, jeden sygnał oznacza, że funkcja jest wyłączona.

UWAGA

Toster przełączy się na tryb gotowości po 2 minutach bezczynności. Aby przełączyć go na tryb roboczy, wciśnij dowolny przycisk.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem tostera upewnij się, że toster jest ostudzony i że wtyczka kabla doprowadzającego jest odłączona od gniazdka sieciowego.

OSTRZEŻENIE

Nie zanurzaj tostera, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach. Do czyszczenia obudowy nie używaj druciaków, ostrych środków czyszczących, benzyny, rozpuszczalników ani innych podobnych substancji mogących zarysować powierzchnię lub bezpowrotnie ją uszkodzić.

Przetrzyj obudowę tostera miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie.

Czyszczenie szufladki na okruszki

1. Szufladka na okruszki znajduje się w dolnej części tostera i wysuwa się z prawej strony.
2. Aby usunąć okruszki, wysuń szufladkę z tostera, opróżnij ją i wsuń z powrotem do tostera do dalszego użycia. Można ją przetrzeć suchą ściereczką.

UWAGA

Szufladkę należy regularnie czyścić. Nie należy dopuścić do nadmiernego gromadzenia się okruszków w szufladce.

Aby wyczyścić wnętrze tostera, odwróć go do góry dnem nad zlewem lub koszem na śmieci i wytrząsnij z niego resztki pieczywa.

**OSTRZEŻENIE:
NIE UŻYWAJ
URZĄDZENIA
BEZ WSUNIĘTEJ
SZUFLADKI NA
OKRUSZKI.**

Przechowywanie

Przed przechowywaniem tostera wyłącz go, odłącz z gniazdka i odczekaj do jego całkowitego ostygnięcia. Przechowuj go w pozycji poziomej w suchym, dobrze wietrznym miejscu. Na toster nie należy kłaść żadnych przedmiotów.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

LIKwidacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swoje wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbiioru odpadów.

W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Produkt jest zgodny z wymogami EU.

Zmiany w tekście, projektowaniu i specyfikacjach technicznych mogą nastąpić bez wcześniejszego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania tych zmian.

Wersja oryginalna jest w języku czeskim.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

POZNÁMKY/MEGJEGYZÉS/UWAGA

POZNÁMKY/MEGJEGYZÉS/UWAGA

POZNÁMKY/MEGJEGYZÉS/UWAGA



TOASTER

Z dôvodu neustálého zdokonalovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vámi zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

Z dôvodu neustálého zdokonalovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők folytonos fejlesztése miatt az Ön által megvásárolt termék kissé eltérhet e útmutató képein ábrázolt terméktől.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie konstrukcji i innych właściwości zakupionego produktu może nieznacznie różnić się od produktu, o którym mowa w rysunkach w tym podręczniku.



W W W . C A T L E R . E U

CUSTOMER SERVICE
I N F O @ C A T L E R . E U